

α

Vertical Grip

Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Istruzioni per l'uso
Manual de instruções

VG-C99AM



© 2012 Sony Corporation



http://www.sony.net/

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound) -free vegetable oil based ink.

Printed in China

Lezen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Produkts bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Halten Sie Akkus und andere Kleinteile, die verschluckt werden können, von Kleinkindern fern. Konsultieren Sie umgehend einen Arzt, wenn ein Gegenstand verschluckt wird.

Nehmen Sie sofort die Akkus heraus und verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn...

- das Gerät fallen gelassen oder einem heftigen Stoß ausgesetzt wurde, so dass Innenteile freiliegen,
- vom Gerät ungewöhnliche Geräusche, Hitze oder Rauch ausgehen.

Zerlegen Sie das Gerät nicht. Wenn Sie einen Hochpannschaltkreis im Inneren des Geräts berühren, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Ersetzen Sie die Batterie bzw. den Akku ausschließlich durch eine Batterie bzw.einen Akku des andedebenen Typs. Andernfalls besteht Feuer- oder Verletzungsgefahr.

Schützen Sie die Akkus vor übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä.

Für Kunden in Europa
Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist; sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

< Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten >
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Hinweise zur Verwendung
Für Einzelheiten über mit diesem Teil kompatible Kameramodelle besuchen Sie die Sony-Website für Ihr Gebiet oder wenden Sie sich an Ihren Sony-Fachhändler oder die nächstgelegene autorisierte Sony-Kundendienstvertretung.
Beachten Sie, dass die Position des LCD-Monitors dieses Gerät beeinflussen kann.
Obwohl dieses Teil im Hinblick auf Staubdichtigkeit und Spritzfestigkeit entworfen ist, kann es Staub oder Spritzer nicht vollständig fernhalten.

Akkus
Nur „InfoLITHIUM“-Akkus(s) NP-FM500H kann(können) verwendet werden. Sie können bis zu zwei Akkus gleichzeitig an diesem Teil anbringen. Sie können drei Akkus in Verbindung mit dem an der Kamera angebrachten Akku verwenden. Sie werden automatisch eingeschaltet.
Andere „InfoLITHIUM“-Akkus* können nicht mit diesem Teil verwendet werden.
* Nehmen Sie die Akkus von diesem Gerät ab, wenn dieses Gerät längere Zeit weggelegt werden soll.
* Verwenden Sie für dieses Gerät stets Originalakkus von Sony. Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem vorgeschriebenen Akkuladegerät.
* Dieses Gerät hat keine Akkuladefunktion.

***Was ist „InfoLITHIUM“?**
„InfoLITHIUM“ ist ein Lithiumionen-Akku, der Daten über den aktuellen Leistungsverbrauch des Akkus mit kompatiblen elektronischen Geräten austauschen kann. Sony empfiehlt die Verwendung von „InfoLITHIUM“-Akkus mit elektronischen Geräten, die das Logo **InfoLITHIUM** tragen.

Für Verwendung oder Lagerung zu vermeidende Orte
Ungeachtet ob dieses Gerät verwendet oder abgelegt wird; lassen Sie es nicht Folgendem ausgesetzt:

- Extrem hohe Temperaturen
- Lassen Sie das Gerät nicht an Orten liegen, wo es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist; vermeiden Sie Orte wie Fensterlagen in Automobilen oder die Nähe von Wärmequellen. Der Fahrzeuginnenraum kann sich sehr stark erhitzen, wenn die Fahrzeugaenster im Sommer geschlossen sind oder das Fahrzeug direkt im Sonnenlicht geparkt ist. Das Gerät kann verformt werden oder Fehlfunktionen aufweisen, wenn es in einem Fahrzeug beladen wurde.
- Zu starke Vibrationen
- Starke elektromagnetische Felder oder Einstrahlungen
- Zu viel Sand oder Staub

Andere Vorsichtsmaßnahmen
* Dieses Gerät ist für Verwendung von 0 °C bis 40 °C ausgelegt.
* Ein rascher und dramatischer Temperaturstieg verursacht Kondensatbildung. Legen Sie das Gerät deshalb in einem Plastikbeutel ab und entfernen Sie so viel Luft wie möglich aus dem Beutel, bevor Sie das Gerät nach längerer Zeit in kalter Umgebung in eine warme Umgebung bringen. Wenn die Temperatur in dem Beutel sich der Raumtemperatur angleichen hat, können Sie das Gerät gefahrlos aus dem Beutel nehmen. Diese Maßnahmen verhindern Kondensatonsbildung im Gerät durch schnellen Temperaturwechsel.
* Wenn es verschmutzt ist, kann das Gerät mit einem trockenen, sauberen Lappen abgewischt werden. Setzen Sie das Gerät nicht Alkohol oder anderen Chemikalien aus.

Die drei Akkus werden in der folgenden Reihenfolge verwendet.
① Der an diesem Gerät angebrachte Akku hat weniger Leistung
② Der an diesem Gerät angebrachte Akku hat mehr Leistung
③ Der an der Kamera angebrachte Akku

A Identifikation der Teile
1 Kameraanschluss
2 Befestigungsschraube

3 Für Aufnahme: AEL (AE-/Spiecher)-Taste/SLOW SYNC-Taste
4 Für Wiedergabe: [M] (Bildindex)-Taste
5 Für Aufnahme: AF/MF (Autofokus/manuelle Fokussierung)-Taste
6 Für Wiedergabe: Q (Vergrößern)-Taste
7 [Z] (Belichtung)-Taste
8 Akkueinschub OPEN/CLOSE-Knopf
7 Haken für Riemen
* Die Befestigung der Schlaufe am Haken ist schwierig, weshalb sie dies vor der Anbringung des Geräts an der Kamera durchführen sollten.
8 Vertikalgriff-Anschlussdeckelschlit
9 [Smart-Telekonverter]-Taste/Taste/Fokus Vergrößerung
10 Für Aufnahme: Fn (Funktion)-Taste
11 Für Wiedergabe: [D] (Drehen)-Taste
11 Multi-Wahlschalter
12 Reglerad an der Rückseite
13 Griffsteuerung ON/OFF-Schalter
14 Führungsstifte
15 Auslöser
16 Reglerad an der Vorderseite
17 Stativgewinde
18 Akkustopper
19 Akkuträger
20 Obere Abdeckung

B Einsetzen von Akkus
Akku NP-FM500H (1 oder 2 erforderlich)
* Die Akkus NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FW50, NP-FH50 sind für dieses Gerät nicht geeignet.
* Laden Sie die Akkus vor dem Gebrauch unbedingt mit dem angegebenen Ladegerät.

1 Drehen Sie den Knopf OPEN/CLOSE des Akkueinschubs auf „OPEN“.

2 Drücken Sie den Akkustopper (blau) mit dem Finger in Pfeilrichtung, wie in der Abbildung dargestellt.

- Achten Sie beim Entriegeln des Akkustoppers darauf, dass der Akkuträger nach vorne springt.

3 Nehmen Sie den Akkuträger heraus.

4 Setzen Sie die Akkus in den Akkuträger ein, wie in der Abbildung am Akkuträger gezeigt.

- Wenn Sie nur einen Akku einsetzen, können Sie ihn in eine beliebige Seite einsetzen.
- Berühren Sie nicht den Kontakt des Akkuträgers ④.
- Prüfen Sie, ob der Akku fest am Akkuträger angebracht ist. (Siehe Abbildung **1** -**4** -**④**.)
- Wenn ein Akkuträger falsch eingesetzt ist, können Sie den Akkustopper nicht mit dem Finger hochdrücken. In diesem Fall drücken Sie den Akkustopper mit einem spitzen Gegenstand wie einem Kugelschreiber, um den Akkuträger zu entfernen.
- Bringen Sie nur den Akku NP-FM500H am Akkuträger an. Bringen Sie nicht andere Akkus an.
- Zerlegen Sie den Akkuträger nicht.

5 Bringen Sie den Akkuträger wieder in die Ausgangsposition, indem Sie darauf drücken, bis er mit Klickgeräusch einrastet.

- Vergewissern Sie sich, dass der Akkustopper den Akkuträger in Position hält. Wenn der Akkustopper nicht richtig verriegelt, kann die Kamera möglicherweise den/die Akku(s) im Akkuträger nicht richtig erkennen.
- Wenn kein Akku eingesetzt ist, wird in den Akkuträger schräg in das Gerät hineindrücken, lässt er sich teilweise hineindrücken, verursacht aber Beschädigungen. Wenn Sie versuchen, ihn weiter einzudrücken. Setzen Sie den Akkuträger horizontal zum Gerät und richtig herum ein. (Siehe Abbildung **1** -**5** -**④**.)

6 Schließen Sie die Akkueinschubtür und drehen Sie den Knopf OPEN/CLOSE des Akkueinschubs auf „CLOSE“.

- Drehen Sie den Knopf OPEN/CLOSE des Akkueinschubs richtig auf die abgebildete Position.

C Anbringen des Geräts an der Kamera

1 Stellen Sie den Schalter POWER an der Kamera auf „OFF“ und öffnen Sie den Vertikalgriff-Anschlussdeckel, bis er aufrecht steht.

2 Wenn das Batteriefach an diesem Gerät angebracht ist, entfernen Sie dieses, bevor Sie die obere Abdeckung entfernen.

- Heben Sie die obere Abdeckung an, während Sie Teil A in der Abbildung drücken.

3 Bringen Sie die Kamera an diesem Gerät an.

- Die Kamera und dieses Gerät sind nicht befestigt. Halten Sie sie fest mit beiden Händen.
- Richten Sie die folgenden Teile aus und bringen sie gerade an. [Dieses Teil] Vertikalgriff-Anschlussdeckelschlitz ↔ [Kamera] Vertikalgriff-Anschlussdeckel [Dieses Teil] Führungsstifte (3 Stifte) ↔ [Kamera] Führungslöcher an der Unterseite (3 Löcher) (Siehe Abbildung **1** -**1** -**B**.) [Dieses Teil] Kameraanschluss ↔ [Kamera] Vertikalgriff-Anschluss

4 Drehen Sie die Befestigungsschraube dieses Geräts vollständig in Pfeilrichtung, so dass sie richtig festgezogen ist.

- Prüfen Sie bei Gebrauch des Geräts von Zeit zu Zeit, dass sich die Befestigungsschraube nicht gelöst hat.

5 Setzen Sie das Batteriefach mit dem(den) angebrachten Akku(s) in dieses Gerät. Schließen Sie die Akkueinschubtür und drehen Sie den Knopf OPEN/CLOSE des Akkueinschubs auf „CLOSE“.

6 Stellen Sie den Schalter POWER der Kamera auf „ON“, damit sie erkennt, dass das Gerät angebracht ist.

- Die Kamera erkennt dieses Gerät nur, wenn sie eingeschaltet ist.
- Wenn Sie die Kamera nicht bald danach verwenden wollen, schalten Sie sie wieder aus.

Abnehmen dieses Geräts von der Kamera

1 Stellen Sie den Schalter POWER der Kamera auf „OFF“.

- Wenn das Batteriefach in dieses Gerät eingesetzt ist, entfernen Sie dieses.

2 Drehen Sie die Befestigungsschraube in die Gegenrichtung wie beim Anbringen, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

- Die Kamera und dieses Gerät sind nicht befestigt. Halten Sie sie fest mit beiden Händen.

3 Entfernen Sie dieses Teil in gerader Richtung von der Kamera, so dass keine Last auf den Kameraanschluss und die Führungsstifte dieses Teils einwirkt.

- Bringen Sie nach der Verwendung die obere Abdeckung dieses Geräts wieder an, um den Kameraanschluss zu schützen.
- Schließen Sie den Vertikalgriff-Anschlussdeckel wieder.

4 Stellen Sie den Schalter POWER der Kamera auf „ON“, damit sie erkennt, dass das Gerät abgenommen ist.

- Wenn Sie die Kamera nicht bald danach verwenden wollen, schalten Sie sie wieder aus.
- Der an der Kamera angebrachte Akku wird schneller entleert, wenn die Kamera nicht erkennt, dass dieses Gerät abgenommen ist.

Austauschen des Akkus dieses Geräts

Wenn die Restladung des an der Kamera angebrachten Akkus unzureichend ist, können Sie das Batteriefach von diesem Gerät abnehmen und den(die) Akku(s) austauschen, ohne die Kamera auszuschalten.

Hochformataufnahmen

Die Funktionen der Regler und Tasten an diesem Gerät sind mit denen der Bedienelemente am Kameragehäuse identisch. Schlagen Sie zum Gebrauch dieses Geräts bitte auch in der mit Ihrer Kamera gelieferten Bedienungsanleitung nach.

Wenn Sie dieses Gerät für Hochformataufnahmen verwenden möchten, stellen Sie den Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung auf „ON“.

- Der Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung dient zum Aktivieren (ON) bzw. Deaktivieren (OFF) der Regler- und Tastenfunktionen.
- Die Taste für die Bedienung der Kamera funktioniert immer, unabhängig von der Einstellung des Schalters ON/OFF für die Griffsteuerung.
- Verwenden Sie zum Ein- (ON) und Ausschalten (OFF) den Schalter POWER an der Kamera. Der Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung kann nicht zum Ein- (ON) bzw. Ausschalten (OFF) verwendet werden.

Restladungsanzeige

Wenn Sie einen Akku in die Kamera einsetzen und die beiden Akkus (NP-FM500H) in dieses Gerät stecken, erscheint die folgende Anzeige am LCD-Monitor oder Sucher der Kamera. (Display der SLT-A99V/SLT-A99)

LCD-Monitor	Sucher
1 Am Batteriefach angebrachter Akku 1 (Siehe Abbildung 1 - 4)	1 Am Batteriefach angebrachter Akku 1 (Siehe Abbildung 1 - 4)
2 Am Batteriefach angebrachter Akku 2 (Siehe Abbildung 1 - 4)	2 In der Kamera eingesetzter Akku
3 In der Kamera eingesetzter Akku	

Die drei Akkus werden in der folgenden Reihenfolge verwendet.

- ① Der an diesem Gerät angebrachte Akku hat weniger Leistung
- ② Der an diesem Gerät angebrachte Akku hat mehr Leistung
- ③ Der an der Kamera angebrachte Akku

Die Restladung des verwendeten Akkus wird in Prozent (%) angezeigt.

Die Markierung für den verwendeten Akku ändert sich wie unten gezeigt. Wenn der verwendete Akku leer wird, schaltet das Gerät automatisch auf den nächsten Akku um.

Restliche Akkuladung	hoch niedrig
Wenn Sie weiter aufnehmen, nachdem die Markierung erscheint, wird dieser Akku verbraucht und das Gerät schaltet automatisch auf den nächsten Akku um.	

Hinweise zum Objektiv

- Wenn Sie ein Objekt verwenden, an dem ein Stativgewinde vorhanden ist, bringen Sie das Objektiv mit der mitgelieferten Stativfassung am Stativ an, um das Gewicht des Objektivs auszubalancieren.
- Wenn Sie dieses Gerät an einer Kamera anbringen wollen, bei der das Objektiv 70-200mm F2.8G, 300mm F2.8G, 70-400mm F4-5.6G SSM oder 500mm F4G SSM am Stativring angebracht ist, drehen Sie den Stativring so, dass der Griff verwendet werden kann.
- Wenn Sie dieses Gerät an einer Kamera anbringen, bei der das Objektiv 70-200mm F2.8G, 70-400mm F4-5.6G SSM oder 500mm F4G SSM am Stativring angebracht ist, funktionieren die folgenden Objektivschalter bei Hochformataufnahmen möglicherweise nicht. Stellen Sie die Schalter vor Hochformataufnahmen quer. – Schalter für Fokussiermodus – Schalter für DMF-Modus – Fokussierbereichsbegrenzer

Störungsbehebung

Wenn die Kamera oder dieses Gerät nicht richtig funktionieren, nehmen Sie dieses Gerät von der Kamera ab, nehmen Sie alle Akkus heraus und bringen dann die Akkus wieder an.

Wenn die Kamera oder dieses Gerät danach immer noch nicht richtig funktionieren, prüfen Sie die folgenden Punkte.

Symptom	Abhilfemaßnahme
Sie haben das Gerät an der Kamera angebracht, der(die) Akku(s) in das Gerät eingesetzt und den Schalter POWER an der Kamera auf ON eingestellt, aber die Kamera funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">Vergewissern Sie sich, dass die Befestigungsschraube fest angezogen ist. Vergewissern Sie sich, dass der(die) Akku(s) geladen ist(sind).
Der Auslöser oder andere Tasten funktionieren nicht.	<ul style="list-style-type: none">Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung nicht auf OFF gestellt ist. Wenn ein Fremdkörper zwischen den Vertikalgriff-Anschluss der Kamera und den Kameraanschluss dieses Teils eindringt, können die Bedienungstasten nicht funktionieren. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung nicht durch Fremdkörper oder Schutz gestört wird. Prüfen Sie, dass sich die Befestigungsschraube dieses Geräts nicht gelöst hat.

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

α und „InfoLITHIUM“ sind Markenzeichen der Sony Corporation.

Niederlands

Voor meer informatie over compatibele cameramodelen van dit apparaat, bezoekt u de Sony-website in uw gebied, of neemt u contact op met uw Sony-dealer of plaatselijke bevoegde Sony-servicefaciliteit.

Let erop dat de postlie van het LCD-monitor van de camera invloed kan hebben op dit apparaat.

Hoewel dit apparaat is ontworpen met stofbestendigheid en spatbestendigheid in gedachten, kan het mogelijk niet alle stof of spatten buiten houden.

Indien het resterende niveau van de accu die aan de camera is bevestigd, onvoldoende is, dan kunt u de aculade uit het apparaat halen en de accu's vervangen zonder dat u de camera hoeft uit te zetten.

Verticale beelden opnemen De bediening van de knoppen en toetsen van het apparaat is hetzelfde als die voor de camera zelf. Nadere bijzonderheden vindt u in de gebruiksaanwijzing van uw camera bij gebruik van dit apparaat.

Stel de ON/OFF-schakelaar van de greepcontrolie in op "ON" als u het apparaat in de verticale richting gebruikt.

De ON/OFF-schakelaar van de greepcontrolie stelt de regelknop- en knopfuncties in op ON en OFF.

Ongeacht de positie van de ON/OFF-schakelaar van de greepcontrolie, werkt de bedieningsknop van de camera altijd.

Schakel de camera in op ON en OFF met de POWER-schakelaar van de camera. De ON/OFF-schakelaar van de greepcontrolie kan de camera niet op ON en OFF instellen.

Indicator voor resterende batterijlading Wanneer u een accu in de camera plaatst en de twee accu's (NP-FM500H) in dit apparaat, wordt de volgende indicator weergegeven op de LCD-monitor of de zoeker van de camera. (weergave van de SLT-A99V/SLT-A99)

1 Am Batteriefach angebrachter Akku 1 (Siehe Abbildung **1** -**4**)

2 Am Batteriefach angebrachter Akku 2 (Siehe Abbildung **1** -**4**)

3 In der Kamera eingesetzter Akku

Die drei Akkus werden in der folgenden Reihenfolge verwendet.

- ① Der an diesem Gerät angebrachte Akku hat weniger Leistung
- ② Der an diesem Gerät angebrachte Akku hat mehr Leistung
- ③ Der an der Kamera angebrachte Akku

Die Restladung des verwendeten Akkus wird in Prozent (%) angezeigt.

Een snelle, aanzienlijke temperatuuruitwijziging zorgt voor condensatie. Bewaar het apparaat daarom in een plastic zakje en verwijder zoveel mogelijk lucht uit het zakje voordat u het apparaat naar binnen brengt na een lange tijd in de koude. Zodra de temperatuur in het zakje geleidelijk tot kamertemperatuur is gestegen, kunt u apparaat veilig uit het zakje halen. Deze maatregelen voorkomen een snelle wijziging van de temperatuur van het toestel en bijgevolg ook de vorming van condensatie.

- Wanneer het toestel vuil is, mag u het reinigen met een zuivere, droge doek. Vermijd dat dit toestel in contact komt met alcohol of andere chemische producten.
- Verwijder altijd eerst de accu(s) als u dit apparaat apart opbergt.
- Als u een statief aan dit apparaat bevestigt, gebruik er dan één met schroeven die niet langer zijn dan 5,5 mm. Dit apparaat kan niet stevig worden bevestigd op een statief met langere schroeven. Als u dat toch probeert raakt het apparaat beschadigd.

- Wanneer u het statief aan dit toestel bevestigt, dient u de statiefschroef helemaal in het statiefgat van dit toestel te steken. Indien de statiefschroef niet geheel is ingestoken en er wordt druk uitgeoefend op het toestel, dan kan de statiefschroef beschadigen.

A Onderdelen identificeren

- Camera-aansluiting
- Bevestigingschroef
- Voor opname: AEL (AE-/vergrendeling) knop/SLOW SYNC-knop
 - Voor weergave: [M] (Index) knop
- Voor opname: AF/MF (Automatisch/handmatig scherptellen) knop
 - Voor weergave: Q (Vergroten) knop
- [Z] (Belichting) knop
- OPEN/CLOSE-knop van het accuhuis
- Riemhaakje
 - Als het moeilijk is om een riem aan het bevestigings oog te bevestigen, doe dit dan voordat u het apparaat aan de camera bevestigt.
- Aansluitklep van de verticale greep
- [Intelligente teleconverter] knop/Scherpstelling vergrotenknop
- Voor opname: Fn (Functie)-knop
 - Voor weergave: [D] (Beeld roteren) knop
- Multi-selectieschakelaar
- Regelknop achteraan
- ON/OFF-schakelaar voor greepcontrolie
- Geleidepennen
- Sluiterknop
- Regelknop vooraan
- Aansluitpunt voor statief
- Accu-stop
- Acculade
- Bovenklep

B De accu's plaatsen

Accu NP-FM500H (1 of 2 vereist)

- NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FW50, NP-FH50 zijn niet beschikbaar bij dit apparaat.

Denk eraan om de accu's met de aangevenze batterijlader op te laden voor gebruik.

1 Draai de accuhuis OPEN/CLOSE-knop naar "OPEN".

2 Druk de accu-stop (blauw) met uw vinger omhoog in de richting van de pijl, zoals in de afbeelding wordt weergegeven.

- Schuif de acculade uit als u de accu-stop ontgrendelt.

3 Verwijder de acculade.

4 Bevestig de accu's aan de acculade volgens de aanduiding op de acculade.

- Als u een accu plaats, dient u hem aan een van beide zijden te bevestigen.
- Raak het contactpunt van de acculade niet aan ④.
- Controle of de accu stevig vastzit op de acculade. (Zie tekening **1** -**4** -**④**.)
- Indien de accu onjuist is geplaatst, kunt u de accu-stop niet met uw vinger duwen. Duw in dat geval de accu-stop met een voorwerp met fijne punt zoals een pen, om de acculade te verwijderen.
- Bevestig accu NP-FM500H alleen aan de acculade. Bevestig de andere accu's niet.
- Demonteer de acculade niet.

5 Schuif de acculade in de oorspronkelijke positie tot deze vast klikt.

*Zorg ervoor dat de accu-stop de acculade vergrendelt. Indien de accu-stop niet goed vergrendelt, kan de camera mogelijk de accu (s) niet herkennen die zijn bevestigd aan de acculade.

- Als u de batterijplakke in het apparaat forceert in een hoek waarin geen batterijpak is geïnstalleerd, gaat het er gedeeltelijk in, maar beschadigt u het apparaat als u het verder in brengt.
- Plaats de acculade in horizontale positie en in de juiste richting in het apparaat. (Zie tekening **1** -**5** -**④**.)

6 Sluit de klep van het batterijvakje en draai de OPEN/CLOSE-knop van het batterijvakje naar "CLOSE."

- Draai de OPEN/CLOSE-knop van het batterijvakje goed in de afgebeelde positie.

C Dit apparaat aan de camera bevestigen

1 Zet de POWER-schakelaar van de camera op "OFF" en open de aansluitklepsluuf van de verticale greep, tot deze rechtop staat.

2 Verwijder de acculade uit het apparaat voordat u de bovenklep verwijderd.

- Til de bovenklep omhoog terwijl u op deel A drukt in de afbeelding.

3 Bevestig dit apparaat aan de camera.

- De camera en dit apparaat staan niet vast. Houd ze stevig vast met beide handen.
- Lijn elk van de volgende onderdelen uit en zorg dat ze recht staan. [Dit apparaat] Aansluitklep van de verticale greep ↔ [Camera] Aansluitklep van de verticale greep [Dit apparaat] Geleidepennen (3 pennen)

[Dit apparaat] Geleidegaten aan de onderkant (3 gatzen) (Zie afbeelding **1** -**B**.)

[Dit apparaat] Camera-aansluiting

[Camera] Aansluiting van de verticale greep

4 Draai de bevestigingschroef van dit apparaat helemaal in de richting van de pijl zodat deze stevig vastzit.

- Controleer periodiek tijdens gebruik of de bevestigingschroef niet te los zit.

5 Plaats de acculade met daar aan de accu'(s) bevestigd, in dit apparaat. Sluit de deur van het accuhuis en draai de OPEN/CLOSE-knop van het accuhuis naar "CLOSE".

6 Zet de POWER-schakelaar van de camera op "ON" zodat deze herkent dat dit apparaat is bevestigd.

- De camera herkent dit apparaat niet, tenzij hij is ingeschakeld.
- Indien u niet van plan bent om de camera kort daarna te gebruiken, dient u hem uit te schakelen.

Dit apparaat van de camera loskoppelen

1 Zet de POWER-schakelaar van de camera op "OFF".

2 Draai de bevestigingschroef in tegengestelde richting tot deze klikt.

- De camera en dit apparaat staan niet vast. Houd ze stevig vast met beide handen.

3 Verwijder dit apparaat van de camera in een rechte beweging zodat er geen belasting wordt uitgeoefend op de camera-aansluiting en de geleidepennen van dit apparaat.

- Plaats de bovenklep van dit apparaat terug om de camera-aansluiting te beschermen.

4 Zet de POWER-schakelaar van de camera op "ON" zodat deze herkent dat dit apparaat is losgekoppeld.

